

Разгледайте телефона си



Philips постоянно се стреми да подобри продуктите си. Ето защо, Philips си запазва правото да ревизира това ръководство на потребителя или да го отмени по всяко време без предизвестие. Philips предлага това упътване "каквото е" и не носи отговорност за каквато и да е грешка, пропуск или несъответствие между това ръководство и

описания продукт с изключение на изискванията на приложимия закон. Това устройство предполага връзка към GSM/GPRS мрежи.

Как да ...

Включите/Изключите телефона	Дълго натискане  .
Запаметяване на номера в телефонната книга	Въведете телефонен номер и натиснете  и изберете Запази номер .
Провеждане на разговор	С помощта на клавиатурата въведете телефонен номер и за избиране натиснете  .
Отговаряне на повикване	Когато телефона иззвъни натиснете  .
Прекъсване на разговор	Натиснете  .
Отхвърляне на обаждане	Когато телефона звъни натиснете  .

Настройка на силата на звука във високоговорителя	Натиснете ▲ или ▼ по време на разговор.
Достъп до Телефонна книга	Натиснете ▼ в режим на готовност.
Достъп до главното меню	Натиснете  в режим на готовност.
Включване на безшумен режим	Натиснете продължително клавиша ▲ в режим на готовност за преминаване между безшумен режим и личен режим.
Връщане към предходното меню	Натискане  .
Бързо връщане към режим на готовност	Натиснете  .

Ляв/Десен клавиш

Натиснете левия или десния софтуерен клавиш  и , които се намират отгоре на клавиатурата и така ще се изпълни функцията описаната в долната част на екрана.

Съдържание

1. Как да започнете	4	4. Съобщения	13
Поставяне на SIM картата	4	SMS	13
Включете телефона	5	Информационни SMS	15
Зареждане на батерията	6	Настройки	15
2. Обаждане	7	5. Настройки	17
Провеждане на разговор	7	Време и дата	17
Ползване на телефонната книга	7	Език	17
Провеждане на спешен разговор	7	Бързи клавиши	17
Отговор и прекратяване на обаждане	7	Сигурност	17
Опции по време на разговор	8	Настройки на мрежата	19
Настройка на силата на звука във	8	Звуци	19
високоговорителя	8	Дисплей	20
Приемане на многобройни разговори ..	8	6. Игри & прил.	21
3. Въвеждане на текст	10	Игри	21
или номер	10	Будилник	21
Метод за въвеждане	10	Калкулатор	22
Функционални клавиши	10	7. Информация за разговор ..	23
Multitar ABC/Abc/abc въвеждане	10	Броячи за разговори	23
T9® въвеждане на текст	11	Настройки	23
Цифрово въвеждане	12	Списък обаждания	24
Въвеждане на символи	12		

8. Мултимедия	26
FM Радио	26
Звуци	27
Състояние на паметта	27
MP3	28
Картинки	28
9. СИК	29
СИК	29
10. Контакти	30
Настройки	30
Търсене на контакт в телефонната книга	30
Създаване на нови контакти	31
Управление на контакти	31
Икони и символи	32
Предпазни мерки	33
Отстраняване на неизправности	39
Автентични аксесоари Philips ...	41

Декларация за търговска марка	42
Специфична информация за поглъщане на радио вълни	43
Ограничена гаранция	45
Декларация за съответствие	44

1. Как да започнете

Моля, преди да използвате телефона прочетете инструкциите за безопасност в раздел “Предпазни мерки”.

За да използвате телефона си трябва да поставите валидна SIM карта доставена от Вашия GSM оператор или доставчик. SIM картата съдържа информация за Вашия абонамент, телефонният ви номер и памет, в която можете да съхраните телефонни номера и съобщения.

Поставяне на SIM картата

Следвайте стъпките по-долу, за да поставите новата си SIM карта. Не забравяйте да изключите телефона си преди да отстраните задния капак и батерията.

Отстраняване на задния капак

За да вкарате SIM картата трябва първо да демонтирате задния капак. Натиснете задния капак с пръста си и го плъзнете надолу (1). След това повдигнете вратичката на отделението на батерията (2), както е показано по-долу.



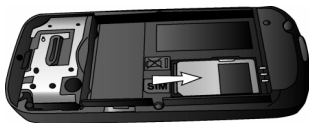
Демонтиране на батерията

За да демонтирате батерията, повдигнете я от горния край, както е показано по-долу.



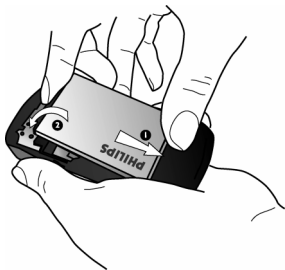
Поставяне на SIM картата

Уверете се че отрязания край на SIM картата сочи към правилната посока и металните контактори сочат надолу. Плъзнете SIM картата в слота и докато спре.



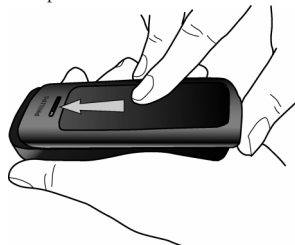
Връщане на батерията

Плъзнете батерията обратно в нейния слот със златните контактори сочещи надолу докато спре. След това я заключете като я натиснете надолу.



Върнете обратно задния капак

Върнете обратно задния капак като го плъзнете надолу в слота му, докато спре. Преди да използвате телефона махнете защитната лепенка от екрана.



Включете телефона

За да включите телефона натиснете продължително клавиша . Въведете PIN кода ако е необходимо. Той е предварително зададен и Ви е предоставен от Вашият оператор или доставчик. За повече информация относно PIN кода вижте “Сигурност”.

Ако въведете неправилен PIN код три пъти последователно, вашата SIM карта ще бъде заключена. За да я отключите трябва да получите PUK код от мрежовия си оператор.

Зареждане на батерията

Телефонът Ви е захранен от презареждаща се батерия. Новата батерия е частично заредена и звуков сигнал ще Ви съобщи, когато нивото на батерията е прекалено ниско. След като сте инсталирали батерия, можете да започнете да зареждате телефона си.

Включете конектора на зарядното устройство, както е показано по-долу. След това включете другия край в контакт на електрическата мрежа.



По време на зареждането индикатора за зареждане ще се движи. За пълен заряд на батерията са необходими около 3 часа. Батерията е напълно заредена, когато всички черти на индикатора престанат да се движат. Можете да изключите зарядното устройство.

В зависимост от мрежата и условията на ползване, времето за разговори и в режим на готовност могат да достигнат до съответно 8 часа и 750 часа. Оставянето на включеното зарядно устройство, когато батерията е напълно заредена, няма да я повреди.

Единственият начин за изключване на зарядното устройство е като го изключите, така че използвайте лесно достъпен контакт. Можете да свържете зарядното устройство към разклонител.

2. Обаждане

Провеждане на разговор

От празен екран

1. В режим на готовност, въведете телефонен номер с помощта на клавиатурата. За да коригирате грешка, натиснете .
2. Натиснете  за да наберете номера.
3. Натиснете  за да прекъснете.

За да проведете международен разговор, натиснете продължително  за да въведете международния префикс “+”.

Ползване на телефонната книга

1. Натиснете  в режим на готовност.
2. Изберете контакт от списъка и натиснете  за да наберете избрания номер. За да изберете различен номер, натиснете  или  (вижте “Контакти” за повече информация).
3. Натиснете  за да прекъснете.

Провеждане на спешен разговор

Без SIM карта в телефона, можете да натиснете  (**SOS**) за да наберете спешен номер.

Със SIM карта в телефона можете да въведете номер за спешни повиквания в режим на готовност, след това натиснете .

В Европа стандартният номер за спешни повиквания е 112, във Великобритания е 999.

Отговор и прекратяване на обаждане

Когато протича входящо обаждане, номера на този който се обажда може да се визуализира в случай, че той / тя е избрал да е видим. Ако номера е съхранен в телефонната книга, съответното име ще се визуализира до номера.

- **За да отговорите на обаждане:** натиснете .
- **За да отхвърлите обаждане:** натиснете .
- **За да прекъснете:** натиснете .

Телефонът няма да звъни когато е в беззвучен режим.

Ако сте избрали **Вс. клавиш**, можете да отговорите на обаждане като натиснете който и да е клавиш освен .

Опции по време на разговор

По време на разговор, натиснете  **Опции** за достъп до следните опции:

- **Хендсфри**
- Изпращане и получаване **Съобщения**
- **Разговори**
- **Задръж обаждане**
- Достъп до **Бележник**
- **Прекъсни**
- Достъп до **Списък имена**
- **Изкл. звука** разговора

Настройка на силата на звука във високоговорителя

По време на разговор, натиснете клавиш **▲** или **▼** за увеличаване или намаляване на звука.

Приемане на многобройни разговори

Можете да приемете два или повече разговора по едно и също време, както и да направите конферентен разговор с телефона си. Наличността на тази функция зависи Вашия мрежови оператор и/или от абонамента Ви.

Провеждане на втори разговор

Можете да направите второ обаждане, когато има активен разговор или задръжано обаждане. Докато говорите по телефона наберете номер (или изберете контакт от телефонната книга) и натиснете . Първото обаждане ще бъде задръжано и вторият номер ще бъде избран. Можете да натиснете  за достъп до следните опции:

- **Хендсфри**
- **Прехвърли**
- **Задръж обаждане**
- **Конференция** за въвеждане на звъняция в конферентен разговор.
- **Прекъсни**
- **Превключи** за превключване между 2 разговора
- **Изкл. звука** настоящия разговор

Отговаряне на второ повикване

Когато получавате второ повикване докато вече говорите телефонът ще издаде звук и на екрана ще се визуализира информацията за входящото обаждане. Тогава можете:

Натиснете  За да отговорите на второто обаждане (първото ще бъде задръжано).

Натиснете 

За да отхвърлите обаждането.

Натиснете 

За достъп до списъка с опции.

Опции

Можете да изберете *Приеми*,
Откажи, *Приеми - хендсфри* и
Прекъсни.

3. Въвеждане на текст или номер

Метод за въвеждане

Телефонът Ви поддържа 4 типа методи за въвеждане:

Multitar ABC/Abc/abc

T9 ABC/Abc/abc

Цифров

Символи

Можете да изберете в списъка с опции подходящия метод за въвеждане на букви на английски, думи, символи и цифри. На екрана се появяват икони, които показват активния метод за въвеждане.

Функционални клавиши

-  Изтрива символи в ляво на курсора или служи за изход от режима на въвеждане.
-  Премества курсора, избор на буква, дума или символ от списъка или превърта надолу списъка.
-  Връщане в режим на готовност.
-  Избор на маркирана дума от списъка или вход в меню *Опции*.



Въвеждане на символи.



Превключване на режим на въвеждане.

Multitar ABC/Abc/abc въвеждане

- Натиснете веднъж цифров клавиш ( до ) за въвеждане на първата буква на клавиша, натиснете два пъти за въвеждане на втората и така до четвъртата. Ако буквата, която искате да въведете и тази, която току що сте въвели са на един и същ клавиш просто изчакайте няколко секунди да се появи курсора.
- Натиснете  за да изтриете знак в ляво от курсора.

Пример: как да въведете думата "home":

Натиснете ,  (GH) , ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Натиснете  след като напишете съобщението.

Можете да натиснете клавиш  за въвеждане на интервал в режим на въвеждане ABC/abc Multitar. Натиснете клавиш  за превключване между различните положения.

Буквите определени за всеки клавиш са както следва:

Клавиш	Знаци в реда им на визуализиране
1	, , - ? ! @ : # \$ / _ 1
2	a b c 2 ä å æ ç
3	d e f 3 é è Δ Φ
4	g h i 4 Γ ï
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 β Π Θ Σ
8	t u v 8 ü ù
9	w x y z 9 Ω ø Ξ Ψ
0	0

T9® въвеждане на текст



Tegic Euro. Пат..
Доп. 0842463

T9® Предиктивно въвеждане на текст е интелигентен режим на въвеждане за писане на текст в мобилен телефон. То позволява бързото въвеждане на текст чрез подразбиране на думата, която искате да въведете, базирайки се на натиснатия клавиш. Еднократно натискате на искания клавиш отговарящ на всяка буква, която искате да изпишете и T9® предлага дума базирайки

се на натиснатия клавиш. Ако са налични няколко думи, първата в списъка се визуализира и е маркирана. Натиснете ▲/▼ или за да прегледате списъка и натиснете за въвеждане на дума.

T9 ABC/Abc/abc въвеждане

T9 метод за въвеждане на английски предлага побърз начин за въвеждане на думи на английски.

1. Необходимо е единствено да натиснете веднъж цифров клавиш (до) отговарящ на всяка буква, която трябва да изпишете за да се изпише дума. Като въвеждате букви, думите визуализирани на екрана ще бъдат преработени съответно.
2. Натиснете за да изтриете въведеното в ляво от курсора.
3. Използвайте навигационните клавиши за да изберете исканата дума и натиснете , за да я въведете.

Примери: как да въведете думата "home":

1. Натиснете , , , . На екрана се извежда първата дума от списък: **Good**.
2. Натиснете ▲, за да се придвижите и изберете **Home**.
3. Натиснете за потвърждение.

Цифрово въвеждане

1. Натиснете цифровите клавиши ( до ) за въвеждане на цифрите отговарящи на клавишите.
2. За да изтриете цифра, натиснете .

Въвеждане на символи

Натиснете  за въвеждане на пунктуация или символи. Използвайте навигационните клавиши за да изберете исканата пунктуация и натиснете , за да я въведете. Натиснете  за превъртане надолу по списъка от пунктуации и символи.

4. Съобщения



SMS

Това меню позволява да изпращате текстови съобщения чрез услугата за кратки съобщения (SMS) както и да управлявате съобщенията, които сте изпратили и получили.

Писане на съобщение

За да съставите и изпратите SMS, изберете **<Създай съобщение>** и започнете писането на съобщението. Когато приключите с писането на съобщението, натиснете  **Опции** за достъп до следните опции:

- | | |
|-------------------------|---|
| Изпрати | Изпращане на съобщение. |
| Изпрати до много | Изпращане на съобщение до няколко получателя. |
| Запази | Запази съобщението в папка чернови. |
| Език | Изберете езика, който да бъде визуализиран. |
| Добави звук | Вкарайте мелодия. |

Добави
графика

Вкарайте картинка.

Когато изпратите съобщение чрез SMS мрежа, телефонът Ви може да визуализира надпис “SMS Изпратено”. Това означава, че съобщението е било изпратено към SMS център, който е зададен в SIM картата Ви. Въпреки това това не означава, че съобщението е било изпратено до предназначението си.

Входящи

Това меню позволява да четете SMS съобщения, които вече сте получили. Съобщенията са визуализирани в списък.

Когато съобщение е визуализирано, натиснете , за да го прочетете, натиснете  за достъп до следните опции на менюто:

- | | |
|----------------------|---|
| Отговор | Отговори на изпращача |
| Препрати | Препращане на избраното съобщение. |
| Изтрий всички | Изтриване на всички съобщения във Входящи |

Изтрий Изтриване на избраното съобщение.

Премести в архива Преместване на избрано съобщение в папка **Архив**.

Обади се Обаждане до изпращача.

Запази номер Съхраняване номера на изпращача.

Изходящи

Съобщенията, които не са били изпратени успешно ще бъдат съхранени в **Изходящи**.

Чернова

Това меню съдържа списък на всички SMS съобщения които са били запаметени, но не са изпратени. Натиснете  за избор на съобщение и натиснете  за достъп до следните опции:

Изтрий Изтриване на избраното съобщение.

Препрати Когато е избрано съобщение неговото съдържание ще се появи в редактора на съобщения. Можете да редактирате съобщенията преди изпращане.

Изтриване на SMS Изтриване на всички съобщения в папка **Чернови**.

Шаблон

Списък на всички съобщения запаметени за редакция или изпращане по-късно.

Архив

Това меню съдържа списък на всички SMS, които сте преместили от Вашата папка **Входящи** в **Архив**. Изберете съобщение и натиснете  за достъп до следните опции:

Отговори Отговори на изпращача

Препрати Препращане на избраното съобщение.

Обади се Обаждане до изпращача на съобщението.

Обаждане с хендсфри Обаждане до изпращача чрез хендсфри.

Запази номер Съхраняване номера на изпращача.

Изтриване на всички SMS Изтриване на всички съобщения в папка *Архив*.

Изтрий Изтриване на избраното съобщение.

Информационни SMS

Това е мрежова услуга, която позволява получаването на многообразни съобщения, като новини или информация за трафик. Съобщенията се предават до всички абонати в рамките на мрежата. Ако тази функция е активирана мрежата ще достави списък от налични номера на канали за разпространение на информационни съобщения.

Теми

Това меню позволява да дефинирате нов номер на канал за получаване на нови теми съобщения. Можете да създадете *<Нова>* да изтрий, *Изтрий* или да смените *Промени* кода, на темата.

Получаване

Това меню позволява да настроите получаването на информационни съобщения. Когато е *Вкл.*, можете да получавате информационни съобщения. Когато е *Изкл.* не можете да получавате информационни съобщения.

Настройки

Това меню позволява персонализирането на Вашите SMS чрез следните опции:

Авт. записване Когато е *Вкл.* изпратените съобщения ще бъдат запазени автоматично.

SMS център Изберете Вашия SMS център по подразбиране. **Ако не е наличен на Вашата SIM карта, то трябва да въведете номера на Вашия SMS център.**

Подпис Когато е *Вкл.* ще се отвори редактора там, където можете да въведете Вашия подпис. Подписът ще бъде прибавен в края на Вашите съобщения преди те да бъдат изпратени към получателя.

*Период на
валидност*

Изберете дължината на периода, за който Вашите съобщения ще бъдат съхранявани в SMS центъра. Това е удобно, когато получателя не е свързан към мрежата (и затова не може да получи Вашето съобщение незабавно).

Тази функция е зависима от абонамента Ви.

SMS чат

Когато е *Вкл.* можете да разговаряте чрез SMS.

Отчет

Когато е *Вкл.* тази опция ще Ви съобщи чрез SMS когато получателя е получил Вашия SMS. **Тази функция е зависима от абонамента Ви.**

5. Настройки



Това меню позволява да смените настройките асоциирани с всяка налична опция в телефона Ви (време и дата, сигурност и т.н.).

Време и дата

Позволява да настроите времето и датата с помощта на клавиатурата и навигационните клавиши.

Език

Позволява избора на език за всички текстове на менюта. Натиснете ▲ или ▼ за преглед на списъка от езици и натиснете , за да потвърдите.

Бързи клавиши

Визуализира се списък на бързи клавиши. Можете да зададете нов бърз клавиш като създадете връзка между функция и цифров клавиш. Можете да смените или изтриете съществуващ бърз клавиш.

Сигурност

Това меню осигурява достъп до функции отнасящи се до сигурността на Вашия телефон и на данните съхранени в него.

Автоматично заключване на клавиатурата

Позволява да заключите клавиатурата автоматично в режим на готовност. Можете да изберете [Вкл.](#) или [Изкл.](#) за активиране или деактивиране на тази функция.

PIN защита

Това позволява да настроите PIN защита [Вкл.](#) или [Изкл.](#). Когато е [Вкл.](#) ще бъдете поканен да въведете вашия PIN код, когато включвате телефона си.

Не можете да смените Вашия PIN код ако тази опция е Изключена.

Смяна на кодове

Позволява смяната на Вашите [PIN](#) и [PIN 2](#) кодове, както и на забранителния Ви код. В зависимост от SIM картата Ви, някои функции или опции може да изискват PIN2, секретен код предоставен Ви от Вашия оператор.

Ако въведете грешен PIN код 3 пъти, Вашата SIM карта ще се блокира. За да я разблокирате, изискайте PUK код от Вашият оператор или доставчик. Ако въведете неправилно PUK код последователно 10 пъти, SIM картата Ви ще бъде блокирана и неизползваема. Ако това се случи, свържете се с Вашият оператор или доставчик.

Обществени имена

Позволява управлението на специфичен списък от имена наречени **Фикс. ном.** и позволява забраняването на обаждания до този списък чрез опцията **Ограничено**.

Тази опция зависи от абонаментния план и изисква PIN 2 код (виж страница 17).

Фикс. ном. Позволява да проверите, редактирате и промените Вашият списък с **Фикс. ном.** чрез PIN2 код.

Ограничено

Позволява да забраните обажданията до списък с **Фикс. ном.** когато е избрано **Само фикс..**

Тази опция зависи от абонаментния план и изисква PIN 2 код (виж страница 17).

Забрана за обаждания

Това меню позволява да ограничите употребата на телефона си за специфични обаждания като можете да **Деактивирате Изходящи** и **Входящи** обаждания в менюто **Настройки**. Менюто **Код забрана** позволява да смените паролата за забрана.

Менюто **Входящо повикване** позволява да изберете **Всички** или **В роуминг**. Менюто **Изходящи** позволява да изберете **Всички**, **Международни обаждания** и **Межд./Б-я**. Във всички случаи опцията **Отмени** се прилага към всички обаждания едновременно.

Тази функция зависи от мрежата и изисква специфична парола за забрана на обаждания, която може да бъде предоставено от доставчика на услугата.

Настройки на мрежата

Това меню позволява да изберете определена мрежа.

Списък с предпочитания

Позволява да съставите списък с мрежи в реда на тяхното предпочитание. След като веднъж са определени, телефонът ще се опита да се регистрира в мрежата съобразно с Вашите предпочитания.

Регистрирай отново

Предлага списък с наличните в района мрежи, след като бъде избран **Ръчен** режим. Изберете мрежата, в която искате да бъдете регистриран и натиснете , за да потвърдите.

Звуци

Сила на звънене

Тази опция позволява да настроите силата на звънене. Натиснете + или -, за да настроите силата на звънене от **Без звук** до **Усилване**.

Мелодия на звънене

Позволява избора на мелодия на звънене. Освен това списъкът съдържа записани звуци и мелодии, които Вие сте съхранили. Превъртете през списъка и изчакайте да чуete всяка избрана мелодия.

Тих

Когато този режим е **Включен** всички сигнализации са деактивирани (освен алармата на часовника, която ще звъни тихо) и е активирана вибрационната сигнализация.

Режимът Тих се отнася и до тоновете на клавиатурата.

Звънене за съобщения

Позволява да настроите на **Вкл.** или **Изкл.** сигнализирането всеки път, когато получавате ново съобщение. Когато е **Вкл.** можете да изберете сигнализация по избор от списъка.

Тонове на клавиатурата

Позволява да превключите тоновете на клавиатурата от **Вкл.** или **Изкл.**.

Сигнализация за батерията

Позволява да се постави сигнализацията за батерията на **Вкл.** или **Изкл.** която показва кога батерията е с прекалено нисък заряд и е необходимо презареждане.

Сигнализация за минута

Позволява настройката на **Вкл.** или **Изкл.** за звуковия сигнал на всяка минута по време на разговор, като така можете да управлявате продължителността на разговорите си (звуковият сигнал не може да бъде чул от другата страна).

Вибрационна сигнализация

Позволява да бъде настроена вибрационната сигнализация, когато получавате обаждане, когато наближава събитие от органайзера ви, получавате съобщение или при звънене на алармата на [Вкл.](#) или [Изкл.](#)

Дисплей

Това меню позволява да настроите опциите на дисплея в режим на готовност.

Тапет

Поставяне на фоново изображение на основния екран в режим на готовност.

Контраст

Позволява да бъдат избрани различни нива на контраст.

Фоново осветление

Позволява да бъде настроена продължителността на фоновата светлина между [5 сек.](#), [10 сек.](#), [15 сек.](#) и [30 сек.](#)

6. Игри & прил.



Игри

Тухли

Целта на тази игра е да се разрушат тухлите като се удрят с топка. Разрушаването на тухлите ви осигурява достъп до следващото ниво.

Клавишите, които да се използват са следните:



За да преместите ракетата наляво и надясно.



За започване на игра като хвърлите топката наляво или надясно.



За пауза на играта до 2 мин. (след което екрана се връща в режим на готовност и играта е загубена).

Змия

В тази игра трябва да използвате навигационните клавиши за да местите змията и да изяде червените топки.

Будилник

Мобиления ви телефон има вграден будилник с функция за изчакване. Можете да го настроите на отделни аларми и да изберете дали да се повтаря алармата или не. За настройка на аларма следвайте стъпките по-долу:

1. Изберете аларма и я поставете в положение **Вкл..**
2. След това въведете време и натиснете .
3. След това изберете честотата: **Еднократно**, **Всеки ден**, **В работни дни**.
4. Накрая, изберете вида аларма: **Мелодия** или **Зумер** и натиснете .

Повторете горните стъпки за всяка отделна аларма.

Будилникът ще звъни дори ако мобилния ви телефон е изключен и/или силата на звънене е настроена на Тихо. След като алармата иззвъни, натиснете който и да е клавиш за да я спрете или затворете телефона (освен ако режима за изчакване е включен)

Ако искате да изключите алармата, отидете на стъпка 1 и 2 и изберете Изключено.

Режим на изчакване

Това позволява да настроите режим на изчакване **Вкл.** или **Изкл.**. Когато алармата звъни и режима на изчакване е **Вкл.**:

- натиснете който и да е клавиш (освен  **Стоп**) за временно спиране или затворете телефона. Алармата ще звъни отново след около 7 минути.
- натиснете  **Стоп**, за да спрете звъненето и повторението на алармата.

Режимът на изчакване е автоматично деактивиран след 9 повторения на алармата.

Режимът на изчакване се отнася до всички аларми които сте настроили.

Калкулатор

Вашият телефон има вграден калкулатор, който можете да използвате за основни изчисления. Цифрите се въвеждат с клавиатурата и се оперира с навигационните клавиши както е показано в таблицата по-долу:

Събиране Натиснете  или клавиша .

Изваждане Натиснете  или клавиша  два пъти.

Умножение Натиснете  или клавиша  три пъти.

Деление Натиснете  или клавиша  4 пъти.

Равенство Натиснете  или .

Икона в горната част на екрана показва кой навигационен клавиш да използвате за въвеждане на операция.

Натиснете и задръжте  за да получите десетична точка.

Резултатът от изчислението се показва. Точността на изчисление е до максимум 2 пункта след десетичната точка. Резултатът бива след това отразен след втория знак след десетичната точка за следващата операция.

7. Информация за разговор



Броячи за разговори

Това меню позволява проследяването на цената и продължителността на Вашите разговори. Повечето опции споменати по-долу зависят от абонамента.

Ограничаване на разходи

Позволява да въведете ограничение на разхода използван в менюто [Виж баланс](#).

Обща продължителност

Визуализира времевата продължителност на [Изходящи](#) или [Входящи](#) разговори.

Време за зануляване

Позволява да занулите времевата продължителност на [Изходящи](#) или [Входящи](#) разговори.

Покажи

Показва колко е било похарчено на базата на [Тарифи](#).

Занули разход

Позволява да занулите настоящия общ разход.

Промяна на тарифа

Позволява да изберете тарифа за единица. Първо въведете използваната валута след това въведете цена за единица.

Настройки

Това меню позволява да настроите всички опции относно разговорите: препращане на разговор, изчакване на разговор и т.н.

Препращане на разговор

За отклоняване на входящи обаждания към пощенска кутия или към номер (в зависимост дали е в контакти или не) и е приложим за: [Данни](#), [Гласови](#) и [Факсове](#).

Безусловно

Ще отклони всички входящи обаждания. Ако изберете тази опция няма да получавате никакви обаждания докато не я деактивирате.

Условно

Позволява да изберете кога искате да бъдат отклонени входящите повиквания: [Не едигам](#), [Без обхват](#) или [Дава заето](#). Всяка опция може да бъде избрана независимо.

Състояние Ще се визуализира състояние на всички препращания на разговори.

Преди активирането на тази опция трябва да въведете номера на пощенската си кутия. Тази функция зависи от абонаментния план и е различна при трансфера на обажданията, което може да се види, когато се провеждат един/няколко разговора.

Отговор от всеки клавиш

Когато е **Включено** тази опция позволява да приемете обаждане като натиснете който и да е клавиш, освен  (използван за отхвърляне на обаждане).

Изчакване на обаждане

Приложима за **Вс. обажд.**, **Гласови**, **Факсове** и **Данни**. Когато тази опция е настроена на **Вкл.** ще чуете звуков сигнал, ако някой се опитва да Ви се обади, докато провеждате разговор. Изберете опцията **Състояние** за да разберете дали GSM функцията за изчакване на обаждане е активирана или не.

Автоматично пренабиране

Когато е **Вкл.**, ако този, на когото се обаждате е зает, телефонът Ви автоматично ще пренабере

номера докато не бъде осъществено успешно свързване или докато не бъде достигнат максималния брой опити (10). Телефонът издава звукови сигнали в началото на всеки опит и издава специален звук ако свързването е успешно. Времето между пренабиранията нараства с всеки опит.

Идентификация на обаждания се

За да се **Покаже** или да се **Скрие** Вашата идентичност от Вашия кореспондент. **Състояние** ще Ви информира коя опция е активирана.

Пощенски кутии

За да въведете номерата на Вашите пощенски кутии (ако не са налични в SIM картата Ви).

В някой случай може да се наложи да въведете два номера: един за прослушване на пощенската Ви кутия и един за препращане на разговори. Свържете се с Вашия оператор за повече информация.

Списък обаждания

Вашия мобилен телефон може да предложи за преглед списък на изходящи и входящи повиквания, опити и автоматични пренабирания, както и детайли за обажданията. Различните

типове повиквания (*Вс. обажд.*, *Пропуснати*, *Приети* и *Изходящи*) се визуализират в хронологичен ред като най-скорошния е най-отгоре. Освен това можете да изберете да *Изтрий всички* повиквания от *Разговори*. Ако съответния кореспондент е запамен в телефонната Ви книга, то неговото име ще бъде визуализирано. Изберете и натиснете  за достъп до следните опции:

<i>Покажи</i>	Визуализиране на име, дата и времетраене на разговора.
<i>Обаждане</i>	Набиране на номер.
<i>Обаждане с хендсфри</i>	Набиране на номер с хендсфри.
<i>Запази номер</i>	Запаметяване на номера.
<i>Изтрий</i>	Изтриване на съответния номер.
<i>Изтрий всички</i>	Изтриване на всички номера.
<i>Изпр. SMS</i>	Изпращане на съобщение до контакта.

8. Мултимедия



Това меню и подменютата му съдържат опции отнасящи се до мултимедийните възможности на Вашият мобилен телефон Xenium 9@9z.

FM Радио

Това меню позволява слушането на радио на телефона Ви. Свържете конектора за слушалки към телефона. Можете да натиснете  за достъп до следните опции:

Преименувай

Преименуване на избрана радио честота.

Запаметен успешно

Запамети настоящата радио честота в предварително запаметените.

Предварително избрани станции

Показва списък на радио честоти, запаметени предварително.

Настройка честота

Настройка на честота за прослушване или я запамятава в предварително запаметени.

Когато започнете ръчна настройка от предварително запаметена станция, установения номер ще бъде премахнат.

Автоматична настройка

Автоматично сканира за радио честота и след това запамятава в 20 предварително запаметени станции.

Фонов звук

Слушане на радио станция без да се затваря радио приложението.

Настройка на зоната

Изберете местоположението си.

Помощ

Обяснява терминологията и се предлага списък с клавиши, които се използват в радио приложението.

Смяна на радиостанцията чрез Запометени Радиа

Това меню позволява употребата на ◀ или ▶ за да се премине през запометените радио станции. Ако в момента слушате не запометена станция, натиснете ◀ или ▶, за да отидете до най-близката запометена радиостанция. Освен това можете да натиснете  **Опции** и да изберете **Предварително избрани станции**, за да се визуализира списък със запометени станции.

Фоново просвирване

Ако трябва да активирате друго приложение докато слушате радио, можете да натиснете  **Опции** и да изберете **Фонов звук**. След това ще имате достъп до менютата, като радиото ще свири като фон. За да изключите радиото натиснете .

Спиране на радиото

Натиснете  или , за да излезете от радио менюто.

Събития по време на радио прослушване

Когато слушате радио и Ви потърсят по телефона, радиото ще спре докато не отговорите или отхвърлите обаждането. Когато получавате входящо съобщение, докато слушате радио, то ще продължи да свири и ще чуете звукова сигнализация.

Звуци

Това меню позволява визуализацията и управлението на звуковите файлове в мобилния Ви телефон. Изберете файл и пристъпете към следните опции:

Като SMS звънене

За да настроите файл като **Тон съобщ.**. Тази опция трябва да е активирана в меню **Настройки** > **Звуци** (виж страница 19).

Настройка на звънене

За да настроите избрания звук за звънене.

Състояние на паметта

Това меню позволява да бъде визуализиран процента памет, която е налична в телефона. Различните функции споделят капацитета на паметта: картинки, звуци, съобщения, телефонна книга и записи в органайзера, игри и т.н. Натиснете  за проверка състоянието на паметта. На дисплея са показани процентите от свободната памет и общата памет на телефона в килобайти (Kb). Натиснете  отново за проверка на детайлизирания списък от използваната памет за всяка функция.

MP3

Това меню позволява визуализацията и управлението на MP3 файлове в запаметени в мобилния Ви телефон. Изберете файл и пристъпете към следните опции:

Стартирай За Просвирване на MP3 файла.

Настройка на звънене За да настроите избрания MP3 файл като звук за звънене.

Като SMS звънене За да настроите MP3 файл като Звънене за съобщения. Тази опция трябва да е активирана в меню *Настройки* > *Звуци* (виж страница 19).

Картинки

Това меню позволява визуализацията и управлението на изображенията в мобилния Ви телефон. Изберете файл и пристъпете към следните опции:

Изтрий За изтриване на избрания файл.

Преименувай За да редактирате името на файла.

Тапет За да настроите избраната картинка като тапет.

9. СИК

СИК

Структурата и името в менюто са конфигурирани от Вашия мрежови оператор и запаметени в SIM картата. Услугата се различава при различните доставчици на СИК.

Това меню предлага услуги с добавена стойност и услугата зависи от съответния оператор. Моля, проверете за подробности при Вашия оператор. Телефони, които поддържат СИК ще имат допълнително СИК меню и съдържанието в това меню се намира в SIM картата, която не може да бъде сменена. Опциите на менюто може да варират според СИК и може да бъдат сменени от мрежовия оператор.

10. Контакти



Контактите са съхранени в една от двете налични телефонни книги: Телефонната книга в SIM картата или телефонната книга в телефона (броя записи, които могат да бъдат направени зависи от капацитета на картата). Когато въвеждате нов контакт, той ще бъде въведен единствено в телефонната книга, която сте избрали.

Настройки

Позволяват да настроите предпочитания за контактите. Изберете **Настройки** и натиснете  тогава можете да настроите следното:

Изтрий всички контакти

Изтриване на всички контакти едновременно. Тази опция е валидна само за телефонната книга в телефона, не и за тази в SIM.

Избрани контакти

Позволява достъпа до контакт съхранен в SIM/телефонната памет.

Настройка групи

Позволява да организирате контактите си, така че да можете да определите начин на звънене за група от контакти. Можете да настроите максимално до 20 групи контакти. Изберете **Промени име** за редактиране име на група и **Мелодия** за определяне начин на звънене за групата.

Копиране в Тел

Позволява копирането на всички контакти от SIM памет към телефонната памет.

Търсене на контакт в телефонната книга

1. Позволява търсенето на контакт в телефонната книга. Натиснете ▼ в режим на готовност за достъп до **Списък имена**. След това изберете **<Търси...>** и натиснете . Въведете име или номера, който искате да намерите и натиснете  или
2. Натиснете ▼ в режим на готовност, за достъп до **Списък имена** и натиснете  за избор на контакт от списъка. Натиснете клавиша отговарящ на буквата, която искате да

откриете (напр. натиснете клавиш  три пъти за буквата V). Първият запис започващ с тази буква в списъка ще бъде избран.

Създаване на нови контакти

Първо изберете място за съхранение (в SIM или в Телефонната книга): Въведете *Контакти* > *Настройки* > *Избрани контакти*.

След това създайте нов контакт: Въведете *Контакти* > *Списък имена* и изберете *<Нова>*. Въведете име за контакта и телефонен номер.

Управление на контакти

Изберете име от *Списък имена* и натиснете  за достъп до следните опции:

<i>Промяна</i>	<i>Обаждаме</i>
<i>Обаждаме с хендсфри</i>	<i>Изпр. SMS</i>
<i>Бързо наб.</i>	<i>Детайли</i>
<i>Копиране в Тел</i>	<i>Изтрий</i>

Икони и символи

В режим на готовност на главния дисплей може да бъдат визуализирани няколко символа едновременно.

Ако символа за мрежата не е визуализиран, мрежата не е достъпна. Може би се намирате в район с лошо приемане; придвижването на друго място може да помогне.



Тих - Вашият телефон няма да звъни когато получавате обаждане.



Вибрация - Вашият телефон само ще вибрира, когато получавате обаждане.



SMS съобщение - Получили сте ново съобщение.



Батерия - Чертичките показват нивото на батерията (4 чертички = пълна, 1 черта = нисък).



Аларма активирана.



Роуминг - Визуализира се, когато телефона е регистриран в мрежа различна от Вашата собствена (особено, когато сте в чужбина)



SMS пълна - Паметта за съобщения е пълна. Изтрийте старите съобщения, за да получите нови.



GSM Мрежа: Телефонът Ви е свързан към GSM мрежа.

Качество на приемане: Колкото повече чертички са показани, толкова е по-добро приемането.



Паметта е пълна - Телефонната и SIM памети са пълни. Изтрийте файлове, за да съхраните нови.



Домашна зона - Зона, посочена от Вашия мрежови оператор. Зависи от абонамента, свържете се с доставчика си за подробности.

Предпазни мерки

Радио вълни



Вашият клетъчен телефон е **маломощен радио предавател и приемник**. Когато той работи изпраща и получава радио вълни. Радио вълните пренасят свой сигнал за данни към базова станция, която е свързана в телефонната мрежа. Мрежата контролира мощността при която телефона предава.

- Вашият телефон предава/получава радио вълни на GSM честота (900 / 1800 MHz).
- GSM мрежата контролира силата на радиопредаване (0.01 до 2 вата).
- Вашият телефон отговаря на съответните стандарти за сигурност.
- Маркировката CE върху Вашият телефон показва съответствие с европейските директиви за електромагнитна съвместимост (Вж. 89/336/EEC) и тази за ниско напрежение (Вж. 73/23/EEC).

Вашият клетъчен телефон е Ваша отговорност. За предотвратяване нараняването на себе си и околните или на самия телефон, внимателно прочетете тези инструкции за безопасност и ги

доведете до знанието на всеки който би заел Вашият телефон. Освен това, за да, предотвратите неоторизиран достъп до телефона си:



Пазете телефона си на сигурно място и далеч от достъпа на малки деца. Избягвайте да записвате своя PIN код. Опитайте се да го запомните.

Ако няма да го използвате дълго време изключете телефона и извадете батерията му.

Сменете своя PIN код след закупуване на телефона и активиране на опциите за ограничаване на обаждания.



Дизайнът на Вашият телефон отговаря на всички приложими закони и наредби. Въпреки това Вашият телефон може да причини взаимодействие с електрически устройства. Следователно трябва да следвате всички **местни препоръки и наредби** когато използвате клетъчния си телефон у дома и, навън. **Наредбите относно ползването на клетъчни телефони в автомобили и самолети са особено строги.**

Общественото внимание беше фокусирано за известно време върху възможните здравословни рискове за потребителите на клетъчни телефони. При последните проучвания за радио технологията, включително за GSM технологията бяха разгледани

и възприети стандарти за безопасност осигуряващи защитата при излагане излъчвания на радио вълни. Вашият клетъчен на телефон **покрива всички приложими стандарти за безопасност** и директива 1999/5/ЕС за Радио оборудване и крайни телекомуникационни устройства.

Винаги изключвайте телефона си.....

Недостатъчно защитеното или **чувствително електронно оборудване** може да се повлияе от радио енергията. Това влияние може да доведе до инциденти.



Преди да се качите на **самолет** и/или когато опаковате телефона си в багаж: употребата на мобилни телефони в самолети може да бъде опасно за работата на самолета, да разстрои мрежата за мобилни телефони и може да е незаконно.



В **болници**, клиники, други центрове за здравна помощ и навсякъде, където може да се окаже в близост **до медицинско оборудване**.



В зони с потенциално **експлозивна атмосфера** (напр. бензиностанции и освен това, където въздуха съдържа частици, като метална пудра).

В автомобили транспортиращи възпламеними продукти (дори този автомобил да е паркиран) или автомобили заредени с втечен газ (LPG), проверете първо дали автомобила отговаря на приложимите правила за безопасност.

В зони, където сте били помолени да изключите радио предавателните устройства, като например кариери или други зони, в които експлозивни работи са в ход.



Проверете при производителя на автомобила дали **електронното оборудване** използвано във Вашия автомобил няма да се повлияе от радио енергията.

Пейсмейкъри

ако имате **пейсмейкър**:

- Винаги дръжте телефона си на повече от 15 см от пейсмейкъра, когато телефона е включен, за да се предпазите от потенциално увреждане.
- Не носете телефона в джоб на гърдите си.

- Използвайте ухото срещуположно на пейсмейкъра, за да минимизирате потенциалното влияние.
- Изключете телефона си, ако се усъмните, че оказва някакво влияние.

Слухови апарати

Ако използвате **слухов апарат**, консултирайте се с лекаря си и производителя на слуховия апарат, за да научите дали съответното устройство е податливо на влиянието на клетъчни телефони.

Подобрена работа

С оглед **подобряване работата на телефона си**, намаляване на радио емисиите, **намаляване консумацията на батерията и постигане на сигурна работа спазвайте следните напътствия:**



За оптимална работа на телефона се препоръчва да го използвате в нормално работно положение (когато не го използвате в режим хендсфри или с такова оборудване).

- Не излагайте телефона си на екстремни температури.

- Отнасяйте се грижливо към него. Всяка неправилна употреба нарушава международната гаранция.
- Не потапяйте телефона в каквато и да е течност, ако Вашия телефон бъде овлажнен, изключете го, извадете батерията и го оставете да изсъхне за 24 часа преди да го използвате.
- За да почистите телефона го избършете с мека кърпа.
- Провеждането на изходящи и входящи обаждания консумира едно и също количество енергия. Все пак, мобилните устройства консумират по-малко енергия при празен екран, като бъдат оставени на едно място. Когато екрана е празен и докато се движите, Вашият телефон консумира енергия за предаване на обновена информация за местоположението си към мрежата. Настройвайки фоновото осветление за кратък период от време, както и избягването на ненужната навигация в менютата също ще помогнат за запазването на заряда на батерията за по-дълъг период от време за телефонни разговори и в режим на готовност.

Информация за батерията

- Телефонът Ви е захранен от презареждаща се батерия.
- Използвайте само предназначения зарядно устройство
- Не изгаряйте.
- Не деформирайте и не отваряйте батерията.
- Не позволявайте метални предмети (като ключове в джоба ви) да окъсят контакторите на батерията.
- Избягвайте излагане в гореща ($>60^{\circ}\text{C}$ или 140°F), влажна или киселинна среда.



Трябва да използвате само оригинални батерии и аксесоари на Philips, тъй като употребата на каквито и да е други аксесоари може да бъде опасна и ние ще анулираме и отхвърлим всички гаранции за телефона Ви Philips. Употребата на неправилна батерия освен това може да предизвика експлозия. Уверете се, че повредените части са подменени незабавно от квалифициран техник и че те са подменени с оригинални резервни части на Philips.

Телефонът Ви и Вашата кола



Изследвано е че говоренето по телефона по време на шофиране намалява концентрацията, което може да бъде опасно. Спазвайте следните напътствия:

- Използвайте пълното си внимание по време на шофиране. Напуснете пътя и паркирайте преди да използвате телефона си.
- Зачитайте местните разпоредби в страните, където шофирате и използвате своя GSM телефон.
- Ако искате да използвате телефона си в автомобил, инсталирайте комплект кола хендсфри, който е проектиран за целта.
- Уверете се, че телефона и комплекта хендсфри за колата ви не блокират някоя въздушна възглавница поставена в колата Ви.

Употребата на алармената система, която задейства клаксона на автомобила, за индикация на входящо обаждане е забранено в някои страни на обществени пътища. Проверете местните разпоредби.

EN 60950 Стандарт

При горещо време или след продължително излагане на слънце (напр. пред прозореца или на челното стъкло), температурата на корпуса на телефона Ви може да се увеличи особено когато е допрян до метална част. Много внимавайте в тези случаи, когато вдигате телефона си и освен това избягвайте употребата при външна температура над 40° C или под 5° C.

Грижа за околната среда



Запомнете да спазвате местните правила за изхвърляне на материали от опаковки, изхабени батерии и стари телефони и моля, съдействайте за тяхното рециклиране.

Philips изработва батерии и опаковъчни материали със стандартни символи проектирани за съдействие при рециклиране и подходящото изхвърляне евентуално с Вашия отпадък.



Надписаните материали за опаковки са рециклируеми.



Извършено е финансово подпомагане за действащите национална система за възстановяване на опаковки и рециклиране.



Пластмасовите материали са рециклируеми (освен това имат идентификация за типа пластмаса).

В Директивата за отпадъчно електро и електронно оборудване е отбелязано в DFU: "Информация за потребителя"

Изхвърляне на Вашия стар продукт

Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ с кръстосани линии върху кофа за смет е прикрепен върху продукта това означава, че този продукт е защитен от европейска директива 2002/96/ЕС

Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Моля действайте съобразно местните правила и не изхвърляйте Вашия остарял продукт с обичайните домакински отпадъци. Правилното изхвърляне на Вашия остарял продукт ще помогне за предотвратяването на негативно влияние върху околната среда и човешкото здраве.

Зарядни устройства и допълнителни устройства

Внимание: Моля проверете модела на зарядното устройство преди да използвате този телефон. Този мобилен телефон е предназначен за употреба получавайки енергия от зарядно устройство от серията DSA-5W-05.

Предупреждение: Използвайте само батерии, зарядни устройства и допълнителни устройства одобрени от DEE VAN enterprise CO., LTD. за конкретния модел. Използвайки каквито и да

други типове батерии, зарядни устройства и допълнителни устройства ще обезсилят одобрението на гаранцията и може да се бъдат опасни. Моля проверете при Вашия дилър за наличност на одобрените допълнителни устройства. Моля, хванете и изтеглете щепсела, а не кабела, когато изключвате кабела на което и да е допълнително устройство. **ВНИМАНИЕ, ИМА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С ТАКАВА ОТ НЕПРАВИЛЕН ТИП.**

Отстраняване на неизправности

Телефонът не е включен

Извадете/инсталирайте батерията. След това заредете телефона докато иконата на батерията спре да се движи. Изключете зарядното устройство и се опитайте да включите телефона си.

Телефонът Ви не се връща към режим на готовност

Натиснете продължително клавиша за отговор или изключете телефона, проверете дали SIM картата и батерията са инсталирани правилно и го включете отново.

Символа за мрежа не е визуализиран

Няма връзка с мрежата. Дали сте в радио сянка (в тунел или между високи сгради) или сте извън зоната на обхват на мрежата. Опитайте от друго място, опитайте се да се свържете отново към мрежата (особено когато сте в чужбина), проверете дали антената е на мястото си, ако мобилния Ви телефон има такава или се свържете с мрежовия си оператор за помощ/информация.

Дисплея не реагира (или реагира бавно) на командите от клавишите

Дисплея реагира много бавно при много ниска температура. Това е нормално и не се отразява на работата на телефона. Занесете телефона на топло място и опитайте отново. В друг случай свържете се с доставчика на телефона.

Батерията изглежда е прегряла

Може би използвате зарядно устройство, което не е предназначено за телефона Ви. Уверете се, че използвате автентични аксесоари на Philips, които са доставени с Вашия телефон.

Телефона не визуализира телефонните номера на входящите обаждания

Тази функция зависи от мрежата и абонамента Ви. Ако мрежата не изпраща номера на другата страна, телефона ще покаже **Обаждаме 1** или **Скрит**. Свържете се с оператора си за детайлна информация по въпроса.

Не можете да изпращате текстови съобщения

Някои мрежи не позволяват обмена на текстови съобщения с други оператори. Първо проверете

дали сте въвели номера на своя SMS център или се свържете с Вашия оператор за подробна информация по въпроса.

Имате усещането, че сте пропуснали някои обаждания

Проверете опциите за отклоняване на обаждания.

На дисплея е показано ПОСТАВИ SIM

Проверете дали SIM картата е поставена в правилното положение. Ако проблема продължи, може би SIM картата Ви е повредена. Свържете се с Вашия оператор.

Когато се опитвате да използвате функция на менюто, на телефона се изписва НЕ ПОЗВОЛЕН

Някои функции зависят от мрежата. Те са възможни само, когато и ако мрежата и Вашия абонамент ги поддържат. Свържете се с оператора си за детайлна информация по въпроса.

Телефона Ви не се зарежда

Ако батерията Ви е напълно разредена може да са необходими няколко минути преди да започне да се зарежда (до 5 минути в някои случаи) преди иконата за зареждане да се появи на екрана.

Автентични аксесоари Philips

Някои аксесоари, като батерия или зарядно устройство са включени като стандарт в опаковката на мобилния Ви телефон. Допълнителни аксесоари може да бъдат доставени или продадени отделно. Затова съдържанието на опаковката може да варира.

За да максимализирате работата на Вашия мобилен телефон Philips и да не анулирате гаранцията, винаги купувайте автентични аксесоари на Philips, които са специално проектирани за Вашия телефон. Philips Consumer Electronics не може да бъде държана отговорна за каквато и да е вреда произтичаща от употребата на не автентични аксесоари.

Зарядно устройство

Зарежда батерията във всеки АС контакт. Достатъчно малко, за да бъде носено в куфарче/ръчна чанта.

Слушалки

Телефонът Ви автоматично ще активира режим слушалки, когато включите слушалките.

Декларация за търговска марка



Tegic Euro. Пат..
Доп.. 0842463

T9® е търговска марка на
Tegic Communications Inc.

Специфична информация за поглъщане на радио ВЪЛНИ

Международни стандарти

ТОЗИ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ
НА РАДИО ВЪЛНИ

Вашият мобилен телефон е радио предавател и приемник. Той е проектиран и произведен така, че да не надхвърля ограниченията за радио честотна (РЧ) мощност дефинирани в международните стандарти. Тези препоръки са въведени от Международната комисия за защита от не йонизирана радиация (ICNIRP) и Института на електо и електронни инженери (IEEE), който е предвидил важен коефициент на безопасност за осигуряване на защита за всички хора, независимо от възраст и здраве.

При препоръките за излагане на мобилни телефони е използвана мерна единица известна като Честота на Специфично Поглъщане (ЧСП). Границата на ЧСП препоръчвана от ICNIRP за мобилни телефони, използвани в публичното пространство е измерена от IEEE Std 1528 на човек е **2.0W/kg измерена на десет грама биологична тъкан** и е **1,6W/kg измерена на един грам биологична тъкан**

Извършването на тестовите за ЧСП се ръководят от употребата на препоръчаните работни положения при предаване на мобилни телефони на най-високото разрешено ниво на всички честотни диапазони. Въпреки че ЧСП се отчита при най-високото разрешено ниво, реалните нива на ЧСП за мобилен телефон по време на работа са като цяло под максималната стойност на ЧСП. Това е така, защото телефонът е проектиран за работа при различни нива на мощност и така, че да бъде използвано само това, изисквано от мрежата. Като цяло, колкото по-близо сте до антената на базовата станция, толкова по-ниско е енергийното ниво.

Независимо от това, че има големи различия в нивата на ЧСП при различните телефони при различни положения, всички те отговарят на международните стандарти за защита на излагане на радио вълни.

Най-високата стойност на ЧСП за този модел мобилен телефон Philips Xenium 9@9z, когато бе тестван за съответствие на стандартите беше 0,507W/kg за ICNIRP препоръката и 0,762W/kg за IEEE Std 1528.

За ограничаване на излагане на радио вълни се препоръчва намаляване продължителността на телефонните разговори или употребата на слушалки. Целта на тези препоръки е мобилният телефон да бъде държан далеч от главата и тялото.

Ограничена гаранция

1. Какво покрива Ограничената гаранция?

Philips гарантира на крайния потребител закупил продукта, че клетъчния продукт и всички аксесоари доставени от Philips в предлагания пакет (наричан(и) по-долу „Продуктът“), са без дефекти в материалите, дизайна и изработката при нормална употреба в съответствие с инструкциите за употреба съгласно следните условия. Тази Ограничена гаранция е в сила и може да се използва само в държавата в която е закупен Продукта.

2. Колко дълъг е гаранционния срок?

Гаранционния срок за Продукта е 2 години от датата на първоначалното закупуване на продукта от първия краен потребител, документирано с доказателство за покупката. Срока на ограничената гаранция за оригиналните презареждащи се батерии Philips е 6 месеца.

3. Какво ще направи Philips ако Продуктите не са без дефекти в материалите, дизайна и изработката по време на гаранционния срок?

По време на гаранционния срок, Philips или неговоторизиран сервиз ще, по свое мнение, поправи или подмени, безплатно, дефектирания Продукт с нови или подновени части, и ще върне така поправения или подменен продукт в работещо състояние. Philips ще задържи дефектните части и модули.

По отношение на поправените или подменени продукти ще се прилага гаранция за срок, равен на по-продължителния измеждунезтеклата част от Гаранционния срок и 90 дни от датата на поправянето или замяната.

4. Какво не покрива Ограничената гаранция?

Тази Ограничената гаранция не покрива:

- а) Продукт, който е бил неправилно използван (включително, но не само повреди причинени от остри предмети, натиск или изпускане), неправилна инсталация, ползване в нарушение с указанията предоставени от Philips, огън, вода или други течности или

- б) Продукт повреден при поправка, промяна или модификация от неоторизирано от Philips лице
- в) Продукт, който има проблеми причинени от състоянието на сигнала, изправността на мрежата или кабелната или антенната мрежи или
- г) Дефекти в продукта, причинени от употребата на неоригинални продукти или аксесоари Philips, или
- а) Продукт, чиито гаранционни/качествени стикери,серийния номер или IMEI номерът са били премахнати, заличени, увредени, нечетими; или
- е) Продукт закупен, използван, сервизиран или транспортиран за поправка извън страната, в която е закупен или използван за комерсиални или благотворителни цели (вкл. но не ограничени до продукти използвани за отдаване под наем); или
- ж) Продукти върнати без валидно доказателство за покупка или чиито доказателства за покупка са били увредени или нечетливи.
- з) Нормалното изхвърляне и износване или форсмажорни обстоятелства.

5. Как се получава гаранционно обслужване ?

- а) Върнете продуктът в оторизирания сервизен център на Philips. Вие можете да се свържете с локалния офис на Philips за да намерите най-близкия оторизиран център.
- б) SIM-картата трябва да бъде извадена от продукта преди да бъде предаден на Philips. Philips не поема никаква отговорност за повредени или загубени SIM-карти или за информацията, която съдържат.
- в) Ако повредата не се покрива от тази Ограничена гаранция или тази Ограничена гаранция е неприложима, анулирана или невалидна в следствие на които и да е от сроковете и условията посочени тук Клиентът ще заплати стойността на поправката или замяната на Продукта и всички свързани разходи възникнали по време на поправката или замяната на Продукта.
- г) ВАЖНО – вие сте задължен да върнете Продукта заедно с валидно доказателство за покупка, което трябва да посочва мястото, датата на покупка, модела и серийния номер на Продукта.

6. Друго ограничение: Тази гаранция е цялостно споразумение.

ДО МАКСИМАЛНА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА PHILIPS ИЛИ НЕГОВ УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО, ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ. PHILIPS ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

Тази Ограничена гаранция представлява цялостно и изключително споразумение между потребителя и PHILIPS отнасяща се до този клетъчен Продукт и заменя всички предишни споразумения между страните, устни или писмени, и всички други комуникации между страните отнасящи се до предмета на тази Ограничена гаранция. Никой куриер, продавач на дребно, агент, дилър, служител, от свое име или служител на PHILIPS е оторизиран да променя тази Ограничена гаранция и Вие не трябва да се доверявате на такова представяне.

Тази Ограничена гаранция не накърнява правата на Потребителя дадени му от приложимото законодателство.

Декларация за съответствие

Ние,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

декларираме на наша отговорност, че продукта:

Philips 9@9z
Cellular Mobile Radio 900/1800
ТАС: 35749701

За който се отнася тази декларация е в
съответствие със следните стандарти:

**Безопасност: БДС EN 60959-1 ; БДС EN
50360; БДС EN 50361;**
ЕМС: БДС EN 301 489 -1; и съответните
за продукта специфични части от EN
301 489 -7;
Ефективно използване на радиоспектъра
и ЕМС: БДС EN 301 511.

С настоящото декларираме, че изделието
съответства на основните изисквания, както и на
други приложими клаузи на Директива 1999/5/ЕС.
Процедурата за оценка на съответствие
упоменати в член 10 и в детайли в Приложение V
на Директива 1999/ 5/ЕС са били следвани
съобразно с членове 3.1 и 3.2 с участието на
следният уведомителен орган: CETECOM ICT
Services GmbH, улица Untertürkheimer 6-10, 66117
Саарбрюкен, Германия
Идентификационна маркировка: **0682**

7 август 2007 г.



Мениджър по качеството